



Die Schlüsselpersonen
helfen Ihnen
in Ihrer Sprache.

SCHLÜSSELPERSON
Moosseedorf



Möchten Sie Hilfe einer Schlüsselperson?

Melden Sie sich bei der Koordinationsbeauftragten

Maria Matter
Leiterin BeMo
maria.matter@moosseedorf.ch
079 190 61 09

Kennen Sie eine Person oder eine Familie, die sich in Moosseedorf nicht auskennt und über die Angebote, Fachstellen und Institutionen der Gemeinde nicht genügend informiert ist?

Haben Sie Fragen wie:

- Wo kann ich einen Deutschkurs besuchen?
- Wie fülle ich Formulare richtig aus?
- Wie funktionieren Kindergarten und Schule?
- Wie finde ich eine Kindertagesstätte oder Spielgruppe?
- Wo erhalte ich Unterstützung, wenn mein Kind besondere Bedürfnisse hat?

Was machen Schlüsselpersonen?

- Informieren
- machen auf Angebote aufmerksam
- begleiten zu Terminen
- übersetzten einfache Formulare und Briefe

Was machen Schlüsselpersonen NICHT?

- Dolmetscher-Job
- spezifisches Fachwissen übersetzten
- Wohnungs- und Arbeitsvermittlung
- Beratungen in komplizierten Fällen

die Kosten werden von der Gemeinde getragen.



Begegnungszentrum
Moosseedorf
im Passepartout

BeMo
Begegnungszentrum Moosseedorf
im Passepartout
Sandstrasse 5
3302 Moosseedorf



SCHLÜSSELPERSON
Moosseedorf

Die Schlüsselpersonen helfen Ihnen bei verschiednen Themen in Ihrer Sprache.



Möchten Sie Hilfe einer Schlüsselperson?

Melden Sie sich bei der
Koordinationsbeauftragten
und der Leiterin BeMo -
Begegnungszentrum
Moosseedorf

Maria Matter
maria.matter@moosseedorf.ch
079 190 61 09

Kennen Sie eine Person oder eine Familie, die sich in Moosseedorf nicht auskennt und über die Angebote, Fachstellen und Institutionen der Gemeinde nicht genügend informiert ist?

Haben Sie Fragen wie:

- Wo kann ich einen Deutschkurs besuchen?
- Wie fülle ich Formulare richtig aus?
- Wie funktionieren Kindergarten und Schule?
- Wie finde ich eine Kindertagesstätte oder Spielgruppe?
- Wo erhalte ich Unterstützung, wenn mein Kind besondere Bedürfnisse hat?

Was machen Schlüsselpersonen?

- Informieren
- machen auf Angebote aufmerksam
- begleiten zu Terminen
- übersetzten einfache Formulare und Birefe

Was machen Schlüsselpersonen NICHT?

- Dolmetscher-Job
- Sie können nicht
- spezifisches Fachwissen übersetzten
- Wohnungs und Arbeitsvermittlung
- Beratungen in komplizierten Fällen

die Kosten werden von
der Gemeinde getragen.



Begegnungszentrum
Moosseedorf
im Passepartout

BeMo
Begegnungszentrum Moosseedorf
im Passepartout
Sandstrasse 5
3302 Moosseedorf